

## 教會牧師 CHURCH PASTOR

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law

聯絡電話 Contact Number:01908 604 613

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、劉藹誼

### 查經及團契聚會時間

#### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

##### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二 早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五 晚上 7:45 – 9:45

##### 國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

##### 愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五 早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改,將會另行公佈。』

### 下週主日學聖誕慶祝會

#### NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL CHRISTMAS CELEBRATIONS

Celebrate Jesus Birthday

在副堂舉行 At the Side Hall

### 下週聖誕福音主日崇拜

#### NEXT WEEK'S CHRISTMAS EVANGELISM SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon	曙光已破曉 The Light Has Dawned
經文 Scripture	以賽亞書 Isaiah 9:1-9
講員 Speaker	鄧宇光傳道 Mr Clement Tang
傳譯 Interpreter	鍾石志倩 Rosita Chung
領會 Worship Leader	劉陳燕珠 Sabina Lau
領詩 Song Leader	羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law
司琴 Pianist	羅王華潔師母 Mrs Kit Law
司事 Stewards	梁偉波 Wai Po Leung,黃曾美琴 Monita Tsang Wong
影音 Audio/Visual	黃緯國 Eric Wong,張小雪 Stephanie Zhang
茶點 Refreshment	黃茂忠 Stephen Huang,楊瑞峰 Sunny Yeung
新人接待 Welcome Team	劉陳燕珠 Sabina Lau,陳鏡鴻 Ronald Chan



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 主日崇拜

### SUNDAY WORSHIP

二零一七年十二月十七日 下午二時三十分 17.12.2017 2:30pm

**\*\* 安靜默禱，預備心靈敬拜 \*\***

**\*\*Silent Prayer Preparing Our Hearts For Worship\*\***

1. 宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 106:47》	眾立
2. 詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
3. 奉獻	Offering	眾坐
4. 詩歌	Hymn 《我心充滿讚美 My Heart Is Full Of Praise》	眾坐
5. 祈禱代求	Intercession	眾坐
6. 讀經	Scripture Reading 《馬太福音 Matthew 1:18-23》	眾坐
7. 證道	Sermon 《以馬內利，神與我們同在 Emmanuel God Is With Us》	眾坐
8. 回應詩歌	Response Hymn 《以馬內利 Emmanuel》	眾立
9. 讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
10. 本月背誦經文	Monthly Recitation 《約翰福音 John 15:7》	眾坐
11. 歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
12. 默禱散會	Silent Prayer / End Of Service	眾坐

講員 Speaker

毛艷君宣教士 Miss Rebecca Mao

傳譯 Interpreter

胡文豪 Kevin Wu

領會 Worship Leader

羅沈秀顏 Sau Ngan Law

領詩 Song Leader

王濤 Wang Tao

司琴 Pianist

羅王華潔師母 Mrs Kit Law

司事 Stewards

陳秦麗珍 Helen Chan, 梁偉波 Wai Po Leung

影音 Audio/Visual

楊瑞峰 Sunny Yeung, 龔嚴志玲 Zhi Ling Gong

茶點 Refreshment

楊花美蘭 Sarah Fahy, 鍾碧蓮 Judy Chung

新人接待 Welcome Team

杜宗奇 Eddie Du, 王濤 Wang Tao

**【存喜樂、敬畏的心敬拜神】**

## 我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

\* 今年度主題: 同心共建禱告城牆 \*

## 家事報告 Church News

### 1. 2018 年執事的任期和職責 The Deacons Term Of Office And Their Duties

- (a) 劉松煦 Terry Lau : 差傳秘書  
留任執事任期至 2018 年 12 月 31 日
- (b) 黃蔡香齡 Carol Huang : 教會秘書  
留任執事任期至 2018 年 12 月 31 日
- (c) 鍾何燕怡 Christine Choong : 青少年部部長  
留任執事任期至 2018 年 12 月 31 日
- (d) 李津 Jin Li : 財政部部長  
任期 2 年，由 2018 年 1 月 1 日至 2019 年 12 月 31 日
- (e) 楊吳翠玲 Sarah Yeung : 傳道部及總務部部長  
任期 2 年，由 2018 年 1 月 1 日至 2019 年 12 月 31 日
- (f) 劉藹誼 Fiona Lau : 兒童部部長  
任期 3 年，由 2018 年 1 月 1 日至 2020 年 12 月 31 日
- (g) 羅沈秀顏 Sau Ngan Law : 關懷部部長  
任期 1 年，由 2018 年 1 月 1 日至 2018 年 12 月 31

### 2. 詩班練詩 Choir Practice

今日崇拜後下午 4:30 以琳頌讚 (兒童少年詩班) 將會練詩，請各家長鼓勵孩子參加練習。

### 3. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

今日崇拜後下午 4:30 在大堂有教會祈禱會，是次禱告的焦點是為關懷部事工禱告，請弟兄姊妹預時參加。

### 4. 聖誕福音崇拜/慶祝會及聚餐

#### Christmas Gospel Worship / Celebration & Gathering With Dinner

教會於下主日 12 月 24 日舉行聖誕崇拜，請弟兄姊妹邀請親友一同參加感恩慶祝，崇拜後有慶祝會，內容包括詩歌、才藝表演，可以個人或小組形式報名，詳情及報名請向莫冰及鍾石志倩姊妹查詢，於 12 月 20 日截止報名。若有 PPT 提供請 12 月 20 日前發給 Ronald 陳弟兄。慶祝會後聚餐，請每個家庭預備一道佳餚共同分享。

聚餐安排：馬可家組+仁愛組      副堂派餐：青少年

廚房清潔：約翰家組              副堂清潔：全體弟兄姊妹

### 5. 除夕感恩見證分享會 New Year Eve Thanksgiving Event

教會於 12 月 31 日除夕在崇拜後下午 4:30 在大堂舉行除夕感恩分享會，誠邀弟兄姊妹一同參加，一同來數算神的恩典，分享過去一年神在我們身上賜下恩典的見證，並且分享未來一年的展望。

### 6. 年終結算 Year End Financial Calculation

2017 年 12 月 31 日為教會年度結算，若弟兄姊妹有需要申報代支款項，請盡快填寫教會費用申請表後交給財務部辦理。

### 7. 短宣報名 Mission Trip Enrollment

餐福於 2018 年 3 月 13 至 15 日在英國 Swindon 舉行短宣，請向劉松煦 Terry 執事報名。

## 祈禱事項 PRAYER ITEMS

1. 為 2018 年的教會發展方向來禱告，2018 年的主題是「生命的敬拜」，求神的聖靈感動羅牧師和 7 位執事，賜他們智慧及能力來帶領教會，叫教會在敬拜祀事奉上，都在神的引導下繼續成長。
2. 為教會剛出生的嬰兒及年幼的孩童禱告，求神保守他們的成長，身心靈都能健康發展。也求神賜智慧及力量給孩童的父母，殷勤教導兒女從小就認識上帝。
3. 為 12 月 24 日為聖誕福音崇拜聚會禱告，求神使用當天講員鄧宇光傳道的福音信息，叫參與的未信朋友可以認識福音，接受耶穌基督十字架的大愛。

## 本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

常在神話語裡的禱告 約翰福音 15:7 (和合本)

你們若常在我裡面，我的話也常在你們裡面，凡你們所願意的，祈求，就給你們成就。

### **Always Pray In The Word Of God John15:7 (NIV)**

If you remain in me and my words remain in you, ask whatever you wish,  
and it will be given you.

## 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。  
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

## 上週奉獻收入摘要

### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 268.93
退稅奉獻 Gift Aid	£ 50.00
十一退稅奉獻 Tithe Gift Aid	£ 425.00
英語崇拜奉獻	£ 146.02
感恩退稅奉獻	£ 70.00
<b>合共:</b>	<b><u>£ 959.95</u></b>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。  
(哥林多後書 9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)

\* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \*  
*Please Feel Free To Stay For Sharing And Refreshments After Worship*